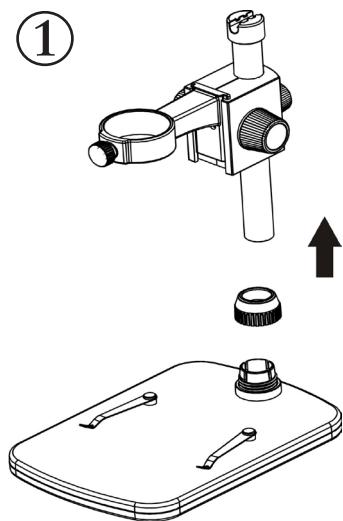
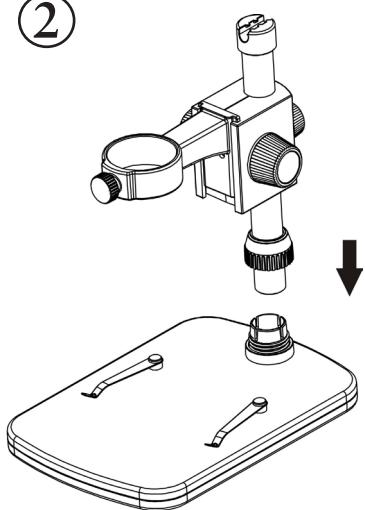


## Montage · Assembly · Vue d'ensemble · Montaje

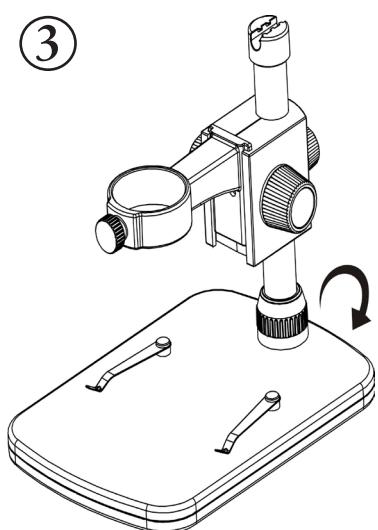
①



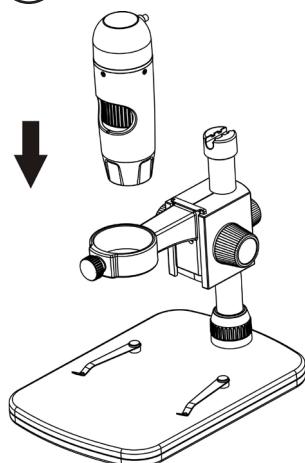
②



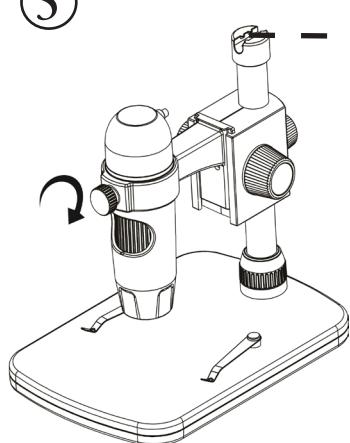
③



④



⑤



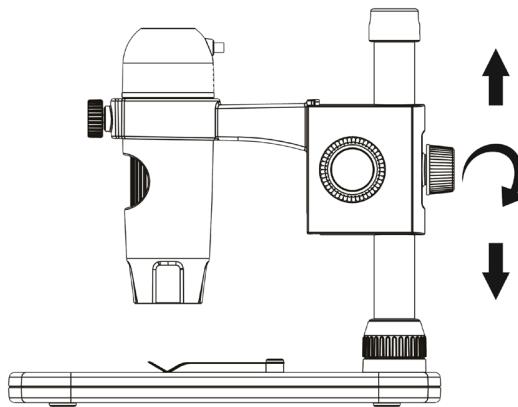
— — Kabelführung

Cable routing

Conduit pour câble

Guía del cable

## Einstellungen · Settings · Réglages · Ajustes



### Distanz zum Objekt einstellen

Schraube lösen, Halterung am Schaft hoch-/herunterschieben, Schraube festziehen

### To adjust the distance from the object

Loosen the screw, move the holding device up or down the shaft, tighten the screw

### Pour régler la distance vis à vis de l'objet

Desserrer la vis, faire coulisser la fixation sur la tige vers le haut ou vers le bas, serrer la vis

### Ajustar la distancia al objeto

Aflojar el tornillo, deslizar el soporte del vástago hacia arriba/hacia abajo, fijar el tornillo

### Grob-Fokussierung

Schlitten hoch-/herunterfahren

### Rough focus

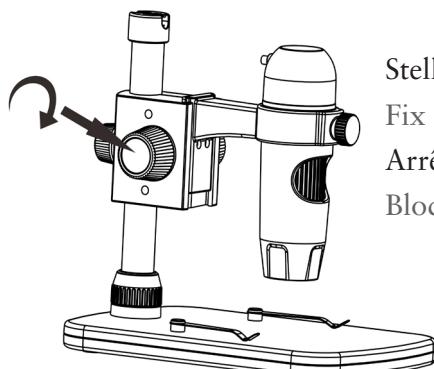
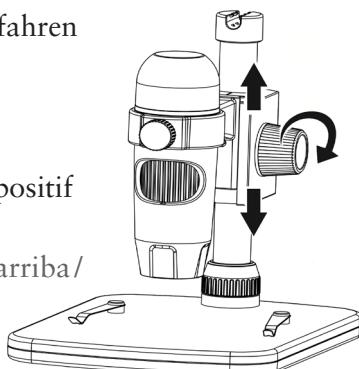
Move slide up or down

### Focalisation grossière

Monter/descendre le dispositif

### Enfoque grueso

Mover el carro hacia arriba/  
hacia abajo



Stellung arretieren

Fix position

Arrêter la position

Bloquear la posición

### Fein-Fokussierung

Mit dem Fokus-Stellrad am Mikroskop

### Detailed focus

Use the microscope's focus-adjusting wheel

### Focalisation fine

A l'aide de la molette de focalisation sur le microscope

### Enfoque fino

Con la rueda de enfoque del microscopio

